

؟

چگونه درجهی بینالمللی خود را ارتقاء دهیم؟

۲۴۰۰

۲۰۰۰

۱۶۰۰

۱۲۰۰

[WWW.ACHMAZSTORE.R](http://WWW.ACHMAZSTORE.R)

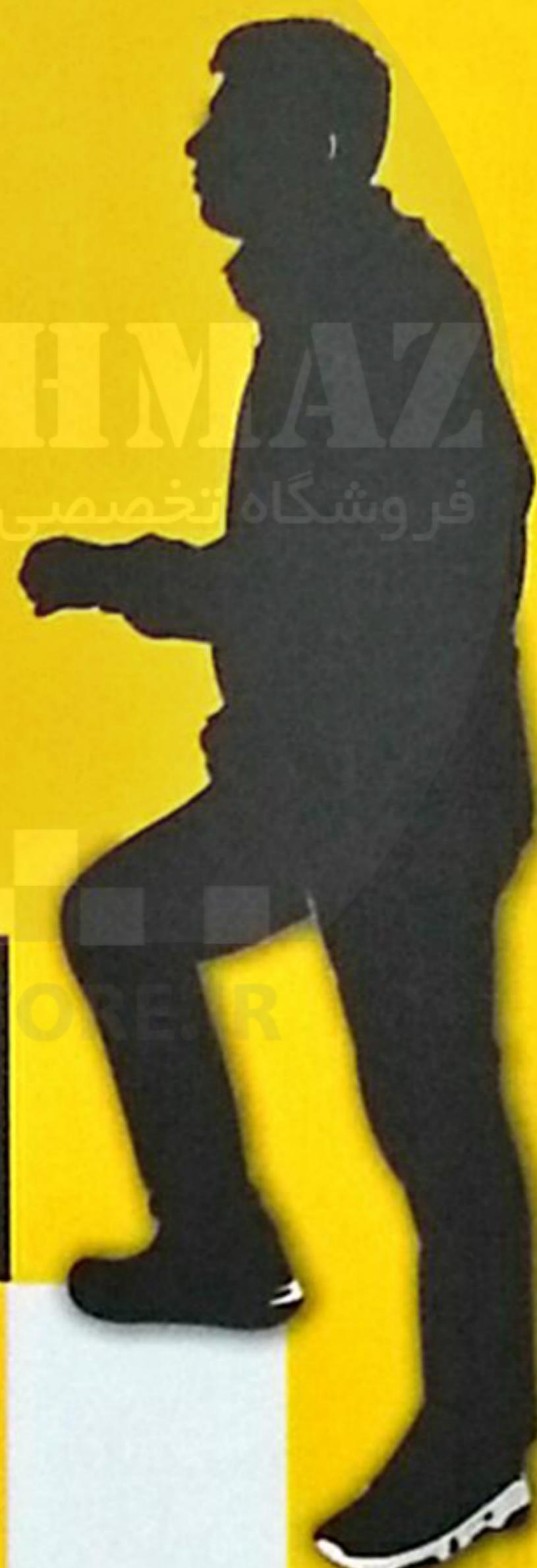
نویسنده: اکسل اسپیت

مترجم: اعظم اعتماد

ویراستار فنی: بابک صدقی

ACHMAZ

فروشگاه شخصی شترنج



به نام یگانه هستی بخش

چگونه درجه‌ی بین‌المللی خود را ارتقاء دهیم؟

اکسل اسمیت  
**ACHMAZ**  
فروشگاه تخصصی شطرنج

برگردان  
اعظم اعتماد

ویراستار فنی  
بابک صدقی

[WWW.ACHMAZSTORE.IR](http://WWW.ACHMAZSTORE.IR)

سر شناسه: اعظم اعتماد، ۱۳۵۶

عنوان نام پدیدآورنده: چگونه درجهی بینالمللی خود را ارتقاء دهیم؟ اکسل اسمیت

مشخصات نشر: تهران مترجم

مشخصات ظاهری: ۴۶۰ ص جدول نمودار

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۰۴-۱۸۶۹

موضوع: چگونه درجهی بینالمللی خود را ارتقاء دهیم؟

موضوع: آموزش شطرنج

# ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج

چگونه درجهی بینالمللی خود را ارتقاء دهیم؟

مؤلف: اکسل اسمیت

مترجم: اعظم اعتماد

ویراستار فنی: بابک صدقی

طراح جلد: رویا حسین پور

ناشر: مترجم

نوبت چاپ: اول پاییز ۹۳

شمارگان: ۱۰۰۰

قیمت: ۲۵۰۰۰ تومان

---

حق چاپ و نشر برای مترجم محفوظ است

به دختر عزیزم هستی هراتی

ACHMAZ  
فروشگاه تخصصی شطرنج

[WWW.ACHMAZSTORE.IR](http://WWW.ACHMAZSTORE.IR)

## پیش‌گفتار

من با هدف یافتن یک محیط شطرونجه‌ی بهتر و بهره‌گیری از دانش اکسل اسمیت در آوریل ۲۰۱۲ وارد پاشگاه کریستین ساند SK شدم. حدود شش ماه در درجه‌ی من تغییری حاصل نشد که به نظرم طولانی امد. ما کار خود را با بررسی بازی‌هایم و ایجاد فهرست اشتباها تام آغاز کردیم، بنابراین توانستیم ببینیم که چه اشتباها تام را مرتکب می‌شوم. من در یافتن امکانات ناکننده‌ی خوب بودم، اما بسیاری از حرکت‌های حریف را نادیده می‌گرفتم. اشتباه دیگرم این بود که پس از فاصله گرفتن از تدارک، حرکت‌های بحرانی را تشخیص نمی‌دادم. بسیار سریع بازی می‌کردم. افزون بر آن، تمایل بسیار زیادی داشتم که مطابق با سطح حریف بازی گنم.

تلash کردم در جریان بازی‌هایم به این موضوعات فکر کنم، اگرچه تغییر عادات و شیوه‌ی بازی کار چندان ساده‌ای نیست. همچنین تفسیر بازی‌های خود را هم به طور کلامی و هم با استفاده از شاخمه‌ها آغاز کردم. هم زمان هر روز به حل تمرین به صورت آنلاین می‌پرداختم. در آنجا از ساعت استفاده می‌شود که به افزایش تمرکز می‌انجامد. هنگامی که زمان شما در بازی رو به اتمام است، توانایی محاسبه‌ی سریع شاخمه‌های مهم بسیار حیاتی است.

سال بعد، سال خوبی برای من بود. به ویژه در مسابقات قهرمانی نروژ در آوریل ۲۰۱۳. اکسل مرتبی دوم من بود و با پوشش‌های تدارک شروع بازی خود که همراه با حرکت و تفسیر بود به من کمک کرد. من نیز خود شروع به ساختن چنین پوشش‌هایی کردم و دریافتیم انجام این کار چقدر کار بر روی شروع بازی را ساده‌تر می‌کند. اگر به طور جدی شاخمه‌ها را از قبل تمرین کرده باشید، درک موضوعات ساده‌تر خواهد شد. پیش از رقابت‌ها احساس می‌کردم که تدارک خوبی داشته‌ام و در وضعیت خوبی به سر می‌برم. رقابت‌ها را به طور جدی آغاز و جذب خود را تا پایان حفظ کردم. من توانایی خود برای تمرکز را افزایش داده بودم و توانستم از نه دور به نش امتیاز دست یابم و در نتیجه اولین حد نصاب استاد بزرگی خود را کسب کنم.

از آوریل تا می‌تقریباً ۱۰۰ واحد افزایش درجه داشتم. بنابراین دو حد نصاب استاد بین‌المللی کسب کردم و در جولای ۲۰۱۳ با گذشتن از مرز درجه‌ی ۲۴۰۰ به عنوان خود دست یافتم. در آن هنگام توانسته بودم در طول یک سال ۲۰۰ واحد به درجه‌ی خود بیافزایم. برخی مقایسه‌ای بین من و مگنوس کارلسن انجام داده بودند. این کار تا حدی نابخردانه بود. من ۱۴ ساله بودم در حالی که مگنوس در ۱۳ سالگی استاد بزرگ شده بود.

اکسل چیزهای زیادی درباره‌ی شطرونجه به من آموخته است. اما من بیشتر مدیون ارائه‌ی شیوه‌ی درست سازمان‌دهی آموزش‌هایم از سوی وی هستم. اکنون می‌دانم که به داشتن چه چیزی نیاز دارم. اما هنوز به شخصی نیاز دارم تا مرا راهنمایی کند.

در یک سال گذشته دچار تغییرات زیادی شده‌ام؛ علاقه‌ام به شطرونجه افزایش یافته است، ساعت‌های زیادی را صرف شطرونجه کرده‌ام و تمرکزم بسیار بهتر شده است. نمی‌توان به سادگی گفت چه عواملی باعث این کار شده‌اند. از این که از شطرونجه لذت می‌برم و در رقابت‌ها شرکت می‌کنم، خوشحالم. من عاشق جنبه‌های اجتماعی شطرونجه هستم؛ مسافرت، یافتن دوستان جدید و البته کسب بردا در بازی‌ها.

استاد بین‌المللی اولین طاری  
جولای ۲۰۱۳

## یادداشت مترجم

خدا را شاکرم که بار دیگر توانستم کتابی ارزشمند در زمینه شطرنج ترجمه کنم. کتابی که در دست دارید ترجمه‌ای از متن انگلیسی **PUMP UP YOUR RATING** نوشته‌ی اکسل اسمیت نویسنده‌ی سوئی ا است.

همان‌گونه که مطلعید، کتاب حاضر از سوی بازدیدکنندگان سایت chesscafe به عنوان کتاب سال ۲۰۱۳ برگزیده شد. تنوع و تازگی مطالب، بیان شیوا و رساه، ارانه‌ی شیوه‌ی نوین آموزش، نگرش جدید نویسنده به موضوعات مرتبط با شطرنج و ... از جمله ویژگی‌های این کتاب به شمار می‌رود. نویسنده در این کتاب بازیکنانی را در هر فصل به عنوان بازیکن الگو معرفی کرده است. علت این کار بیان دلایل موفقیت این بازیکنان در عرصه‌های جهانی و افزایش درجه‌ی بین‌المللی آن‌ها در بازه‌های زمانی کوتاه‌مدت بوده است. شایان ذکر است که اکثر این بازیکنان از روش‌های معرفی‌شده در این کتاب استفاده کرده‌اند. "شطرنجی فکر کردن" و شیوه‌ی درست تمرین در شطرنج، مهارت‌های خاصی است که پس از مطالعه‌ی کامل این کتاب به آن دست خواهدید یافت.

مطالعه‌ی این کتاب را به همه‌ی شطرنج بازان کشور عزیزم توصیه می‌کنم و امیدوارم که با این کار نگرشی نو نسبت به شطرنج پیدا کنند و با این تغییر رویکرد بتوانند شاهد جهشی قابل توجه در معلومات شطرنجی و نیز درجه‌ی بین‌المللی خود باشند.

شایسته است که مراتب سپاس خود را از دوست و استاد گرامی جناب آقای بابک صدقی مدیر محترم مدرسه شطرنج شهیاز که تلاش‌های ارزشمندی در زمینه‌ی ثبت حرکت‌ها، نمودارها و نیز ویراستاری فنی این کتاب داشتند، اعلام کنم. همچنین از همکاری استاد بین‌المللی جناب آقای امید نوروزی و استاد عزیز جناب آقای حسین میرزاچی و دوستان خوبم جناب آقای حامد صیادی و جناب آقای دکتر فرید دهقان و نیز سرکار خانم معصومه دهقانی که زحمت تایپ را بر عهده داشتند، نهایت امتنان را دارم.

اعظم اعتماد

پاییز ۹۳

کتاب‌ها و مقالات بسیاری در رابطه با تئوری‌های شروع، وسط و آخر بازی‌های شناخته شده و رایج به نگارش درآمده است، اما محتویات شمار زیادی از آن‌ها بهروز نبوده و تکراری و غیرکاربردی است.

از آن‌جاکه امروزه با حجم عظیمی از اطلاعات در زمینه‌ی شطرنج روبه‌رو هستیم و مطالعه‌ی همه‌ی منابع مرتبط با شطرنج و بهینه‌سازی و تفکیک اطلاعات کاربردی در عمل غیرممکن می‌نماید، لذا مطالعه‌ی این کتاب که در بردارنده‌ی ایده‌های نو، جامع و کاربردی و همگام با دانش روز شطرنج است، می‌تواند تا حدی مشکل یادشده را برطرف کند و گامی مؤثر و سترگ در راستای ارتقاء سطح دانش شطرنج دوستان عزیز باشد.

با امید موفقیت روزافزون

استاد بین‌المللی، امید نوروزی

پاییز ۹۳

فروشگاه تخصصی شطرنج

[WWW.ACHMAZSTORE.IR](http://WWW.ACHMAZSTORE.IR)

## نیازهای استفاده شده در این کتاب

وضعیت سفید اندکی بهتر است	‡
وضعیت سیاه اندکی بهتر است	‡
وضعیت سفید بهتر است	‡
وضعیت سیاه بهتر است	‡
سفید برتری قاطعانه دارد	++
سیاه برتری قاطعانه دارد	+
مساوی	=
با جبران	≡
هر راه با ابتکار عمل	↑
هر راه با بازی متقابل	⇄
مبهوم	-
حرکت ضعیف	?
حرکت خوب	!
حرکت جالب	!?
حرکت مشکوک	?!
حرکت فوق العاده	!!
خطای فاحش	??
تنها حرکت	□
مات	#

مقدمه

## بخش یک

- ۱ ایونی آگرست بدون اهرم پیاده‌ای طرحی وجود نخواهد داشت

- ۴۵ اولف اندرسون تعویض منطقی

- ۱۰۳ پرسش‌های کمکی

- ۱۲۴ محاسبه

## بخش دو: یک برنامه‌ی آموزشی

## فهرست انتسابات

## فروشگاه تخصصی شطرنج

- ۱۸۵ الپتور فریسک

- ۲۵۴ هانس تیکانن

- ۲۲۸ نیلس گرندلیوس شروع بازی

- ۲۸۳ آخر بازی‌های نتوریک

- ۴۱۱ شبوهی نگرش

- ۴۳۹ پیوست-پایانگاه‌های داده

- ۴۴۲ پیوست-آخر بازی‌ها

## مقدمه

این کتاب اساساً برای بازیکنان بلندپرواز است، اما اجازه ندهید واژه‌ی بلندپروازی شما را بترساندا مفهوم آن فقط این است که واقعاً بخواهید پیشرفت کنید.

در اینجا مفهوم بلندپروازی از نظرمن، آموزش مطالبی است که برای شروع کار خود به آن نیاز دارد. این کتاب درباره‌ی "شطرنجی فکر کردن" و تمرین در شطرنج است و منظورم "شطرنجی فکر کردن" و نه "فکر کردن درباره‌ی شطرنج" است. درست مانند زمانی که می‌گوییم "انگلیسی صحبت کردن" و نه "صحبت کردن درباره‌ی زبان انگلیسی".

روشن است که تحقق این دو هدف بدون ارائه تعداد زیادی از بازی‌های آموزشی امکان‌پذیر نیست. از آن جاکه بازی‌های ما جهانی هستند، می‌تواند برای آموزش بازیکنان در هر سطحی، مورد استفاده قرار گیرد. کوشیده‌ام تا تفاسیر آن‌ها را به زبانی ساده و قابل فهم بیان کنم، اما با این حال، همچنان دشوارند.

در سال ۲۰۰۶، که از یک فرد عادی به بازیکن حرفه‌ای شطرنج تبدیل شدم، بیست و شش کتاب شطرنج را مطالعه کردم. اما تا حدی به این نتیجه رسیدم که پیشرفت در شطرنج مستلزم یادگیری فعالانه است تا مطالعه‌ی صرف کتاب، بنابراین به جای کلی‌گویی در قالب قواعد کلامی، روش جست‌وجوی حرکت‌ها را درپیش گرفتم و کاملاً مؤثر بود.

شاید درست نباشد که بگوییم مطالعه‌ی کتاب کاری غیرضروری است و خوش‌بختانه من نیز چنین ادعایی ندارم. این کتاب دربردارنده‌ی تمرین‌های مناسبی است که ذهن را به فعالیت و امیدار و نیز به نظرمن در آن به چند قاعده‌ی سرانگشتی و تکنیک‌های اندیشیدن اشاره شده است که پیش از شروع کار خود باید آن‌ها را بدانید. برای مثال به مواردی چون "رخ را به ستونی که وزیر حریف در آن قرار دارد، ببرید" و روش‌هایی مانند حرکت‌های کاندید، بررسی اشتباهات و وضعیت‌های بحرانی اشاره می‌کنم.

نخستین پرسش این است که آیا قواعد سرانگشتی و تکنیک‌های اندیشیدن از هرجهت مفیدند یا خیر. هنگامی که در حال اتمام نگارش این کتاب بودم و اطلاعات خود درباره‌ی ادبیات شطرنجی چندسال اخیر را به روزرسانی می‌کردم، به بحث‌های مبسوطی در این ارتباط دست پافتم.

ویلی هندریکس در کتاب "اول حرکت کن، سپس فکر کن" (۲۰۱۲) وضعیتی بسیار افراطی را درنظر می‌گیرد. او بحث می‌کند که تنها چیزی که در این وضعیت وجود دارد، حرکت‌های عینی است؛ یعنی همان شاخه‌های درخت مکانیکی الکساندر کوتوف در کتاب "همانند استاد بزرگ بیاندیشید" (۱۹۷۱) و سایر تکنیک‌های اندیشیدن که مورد سهل‌انگاری قرار می‌گیرند و بر روی صفحه استفاده نمی‌شوند.

از آن‌جاکه بحث درباره‌ی دیدگاه بنیادی بازی است، به نظرم باید موضع خود را مشخص کنم. کتاب هندریک نقطه‌ی آغاز خوبی است، زیرا به طور جالب توجهی به نگارش درآمده است.

### قواعد سرانگشتی

هندریکس از عبارت "بهترین واکنش به حمله‌ی چناحی، حمله‌ی متقابل در مرکز است" به عنوان مثالی از یک قاعده‌ی سرانگشتی استفاده می‌کند. او می‌نویسد که قواعد برای درک مربیان از علت اشتباه شاگردان مفیدند، اما به عنوان یک نسخه در همه‌ی بازی‌ها نمی‌توان از آن‌ها استفاده کرد. یک تحقیق آماری کوچک

این موضوع را اثبات کرده است؛ تنها در دو بازی از سی و چهار بازی بهترین واکنش به ۱۷.۹۴ حرکت پیاده در مرکز بوده است.

هندریکس از نظریه‌ی اصلاحشده‌ی دوورتسکی نیز استقبال می‌کند که می‌گوید یک حمله جناحی ندارک دیده نشده باید با ضربه‌ی متفاصل به موقع پاسخ داده شود. در چنین شرایطی، قاعده به امری بدیهی تبدیل می‌شود و در نهایت چیزی فراتر از این جمله نیست که "اگر حرکتی بهترین است، آن را بازی کنیدا" من با بسیاری از نوشه‌های وی موافقم، اما به نظرم بسیار اغراق‌آمیز است. "قاعده‌ی بازکردن مرکز هنگام حمله‌ی جناحی حریف" بخشی از منطق دانی شtronج است. آن‌جهه که او در تحقیق آماری خود به آن نمی‌پردازد، این است که بازیکنان سفید نیز از این قاعده آگاهی دارند! سفید تنها هنگامی حرکت ۱۷.۹۴ بازی می‌کند که ببیند امکان انجام عملیات در مرکز وجود ندارد.

البته، با این وجود قواعد سودمندی وجود دارد که شtronج مدرن نگرشی عمل‌گرایانه نسبت به آن‌ها دارد و شاید حتی مضر نیز باشد.

یک آزمایش روان‌شناختی (هولرات آل، ۱۹۹۶) دیدگاه من را به روشنی خود توضیحی بیان می‌کند. دو گروه شامل گروه متخصص و غیرمتخصص انواع مختلفی از یک نوشیدنی را چشیدند. یکی از گروه‌ها توصیف کلامی را در نظریه‌ی خود درباره‌ی آن چه که چشیده بودند، اضافه کرد. یک هفته بعد، توانایی دو گروه در تشخیص مزه‌هایی که چشیده بودند مورد آزمایش قرار گرفت. گروهی که از توصیفات متنی استفاده کرده بود، امتیاز بسیار پایین‌تری گرفتا

نتیجه‌ای که از این ماجراه تعجب‌آور می‌گیریم این است که نوشیدنی‌ها بسیار پیچیده‌تر از آن بودند که بتوان آن‌ها را به صورت متنی توصیف کرد.

در توصیف متنی نمی‌توان به جزئیات بسیار زیادی پرداخت و گروه‌های مورد آزمایش هنگام نگارش، طعم موارد دیگر را فراموش می‌کردند. این پدیده را زیر‌سایه‌ی الفاظ قرار‌گرفتن می‌نامند.

شtronج را نیز به سادگی می‌توان به مثال بالا تشبیه کرد. می‌توان گفت شtronج نیز بسیار پیچیده است و هر وضعیت منحصر به فرد رویکرد خاص خود را طلب می‌نماید. بنابراین نمی‌توان بر اساس یک دستورالعمل آموزشی بازی کرد.

البته، در سوند و در سرزمین مقدس IKEA دستورالعمل‌های آموزشی جایگاه خاصی دارند. آن‌ها نه تنها به ما کمک می‌کنند که امکانات خود را به طور مرتب کنار هم قرار دهیم، بلکه روال عادی زندگی را نیز در پیش بگیریم.

اما زندگی با شtronج، به گونه‌ای متفاوت است. شtronج پیچیده است و کتابی که بتواند اسرار پنهان چگونگی یافتن بهترین حرکت‌ها را آموزش دهد، وجود ندارد.

تنها مهرتاپیدی که بر جمله‌ی قصار هندریکس می‌توان زد این است که "هیچ ضربالمثلی نمی‌تواند یک حرکت خوب را زیر پا بگذارد". این یک سخن نفیز است، اما موضوعی کاملاً بدیهی را بیان می‌کند.

ضربالمثل‌ها تنها به ما کمک می‌کنند که حرکت‌های خوب را پیدا کنیم! بسیاری از آن‌ها اگر با احتیاط استفاده شوند، سودمند خواهند بود.

مشکل پدیده‌ی زیر‌سایه‌ی الفاظ قرار‌گرفتن فقط مختص گروه شرکت‌کننده در آزمایش روان‌شناختی نیست. من با جاناتان راووسن در کتاب شtronج برای گورخرها (۲۰۰۵) موافقم که می‌گوید مشکل اصلی بسیاری از بازیکنان بلندپرواز این است که تکیه‌ی زیادی بر داش دارند.

یک بازیکن خوب شtronج کسی نیست که داشت خوبی دارد، بلکه کسی است که از مهارت‌های زیادی برخوردار است.

## تکنیک‌های اندیشیدن

وبلی هندریکس بیان می‌کند که تکنیک‌های اندیشیدن مانند "وضعیت‌های بحرانی" ارزش چندانی ندارند. انسان‌ها این گونه نیستند؛ ما پیش از این که ویژگی‌های وضعیت را تعریف کنیم، در پی حرکت هستیم. زمانی که مطرح می‌کند که پیش از هرچیز چند حرکت در ذهن خود می‌بینیم، درست می‌گوید. البته زمانی به تکنیک‌های اندیشیدن نیاز داریم که تعیین کنیم کدام حرکت را باید بازی کنیم. عنوان کتاب "اول حرکت کن، بعد فکر کن"، را اگر حرکت‌ها در وهله‌ی اول، اندیشه‌ها در وهله‌ی دوم بخواهیم شاید جذابیت چندانی نداشته باشد، اما به هدف نزدیک‌تر است.

در جریان بازی، جست‌وجوی مدام برای حرکت‌های کاندید و بررسی اشتباها بسیار زمان برخواهد بود. در مقابل، به نظر من این تکنیک‌ها باید به طور گسترده‌ای در دوره‌های آموزشی خاص مورد استفاده قرار گیرد. در ادامه منظور خود از مباحث تئوریک کوتاه را توضیح خواهم داد.

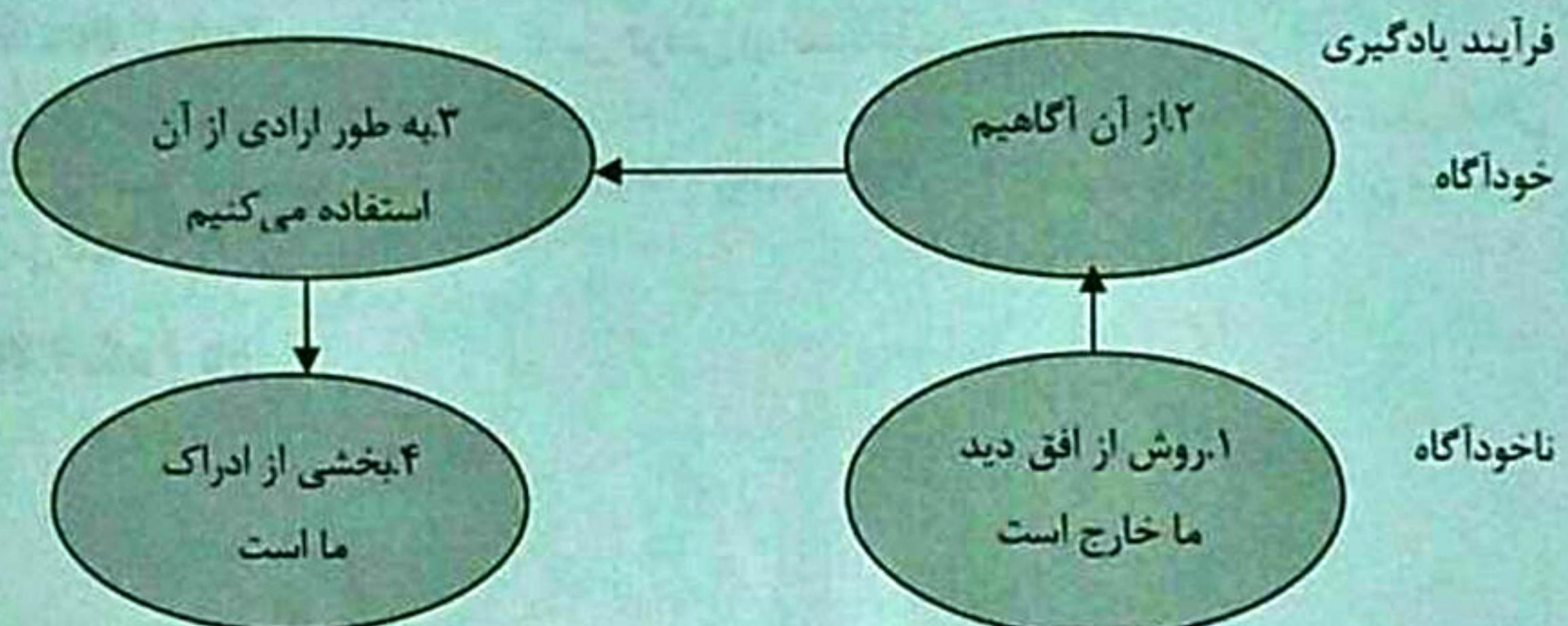
توانایی عبارتست از کارهایی که می‌توانیم انجام دهیم، مانند بازی‌گردن نخستین حرکت‌های تئوری شروع بازی در شاخه‌های شروع بازی مطلوب خود. همچنین کارهایی هستند که می‌دانیم نمی‌توانیم آن‌ها را انجام دهیم که آن‌ها را ضعف‌ها می‌نامیم. به نظر من یک مثال مرتبط با آن می‌تواند پیروزی دو اسب در برابر یک پیاده باشد. کارهای دیگری نیز وجود دارند که نمی‌دانیم که نمی‌توانیم آن‌ها را انجام دهیم. این‌ها خارج از افق دید ماقرар دارند. بنا به دلایل معلوم، ارائه‌ی مثال در این ارتباط غیرممکن است.

اگر این کارها را در یک ماتریس قرار دهیم (مانند زیر)، درایه‌ی چهارم آن خالی می‌ماند.

نمی‌توانیم  
می‌توانیم



جای خالی مختص مهارت‌هاست که از آن‌ها آگاهی نداریم، اما دارای آن هستیم. بررسی اشتباها می‌تواند نوعی از این مهارت برای برخی از بازیکنان باشد. آن‌ها این کار را به طور غیر ارادی انجام می‌دهند. شاید جست و جوی اهرم‌های پیاده‌ای مثالی کمتر شاخته شده از این دست باشد. برای کسب یک مهارت، همه‌ی مراحل یادشده را باید طی کرد. تکنیک باید به طور آگاهانه و گسترشده کشف، بررسی و تکرار شود. در این صورت به بخشی از ادراک ما تبدیل می‌شود.



شاید بررسی اشتباهات پیش از هر حرکت، در کوتاه‌مدت به بهترین نتیجه‌ی ممکن نیانجامد، زیرا این کار زمان‌بر است و فرآیند طبیعی اندیشیدن را مختل می‌کند. البته، در نهایت بررسی اشتباهات به طور امیدوارکننده‌ای ذاتی خواهد شد. پس از مدت زمانی، ضمیر ناخودآگاه به راحتی و به طور خودکار در صورت نیاز به بررسی اشتباهات می‌پردازد.

طی سال‌های گذشته شیوه‌های متفاوتی از تکنیک‌های اندیشیدن ملکه‌ی ذهن من شده‌اند. در دوره‌هایی بازی‌های را بی‌خود و بی‌جهت باخته‌ام، فقط به این دلیل که انرژی زیادی را بر روی یک جنبه از بازی صرف کرده‌ام. اما شکی وجود ندارد که این باخت‌ها بر درجه‌ی من تأثیرگذار بوده‌اند.

کوشیده‌ام تا روش‌هایی با قواعد و تکنیک‌های اندیشیدن که در سراسر این کتاب مطرح شده است، مغایرت نداشته باشد، اما امیدوارم در جاهایی که کوتاهی کرده‌ام، مرا مورد بخشش قرار دهید. مباحث شطرنج ساده نیست، نه برای بازیکنان و نه برای مردم.

### بخش اول: چگونه شطرنجی بیان‌دیشیم

چهار فصل ابتدایی این کتاب زیربنای شطرنج پوزیسیونی است. فصل یک درباره‌ی اهرم‌های پیاده‌ای است با این فرضیه که آن‌ها بخش مهمی از طرح ریزی به شمار می‌روند، فصل بعدی به بحث درباره‌ی سوارها و اساساً تعویض آن‌ها و نیز وضعیت‌های نامتوازن می‌پردازد. به نظر من آن‌ها چهارچوب خوبی برای دری این که چه عواملی سواری را تبدیل به سوار خوب یا بد می‌کند، به دست می‌دهند. در فصل سوم، اهرم‌های پیاده‌ای و تعویض سوارها در قالب پرسش‌های کمکی با یکدیگر ترکیب می‌شوند و وضعیت‌های بحرانی و تشوری عمومی بازی موضوعاتی هستند که افزون بر آن‌ها مطرح می‌شوند.

البته، برای انجام بازی پوزیسیونی به محاسبه نیز نیاز است. محاسبه موضوع فصل چهار را به خود اختصاص می‌دهد.

## فرزنه دهده تخصصی شطرنج

### بخش دوم: چگونه به تمرین شطرنج بپردازیم

چهار فصل بعدی روشی برای آموزش جدی شطرنج ارائه می‌کند. این روش در پنج واژه خلاصه می‌شود: یادگیری فعالانه از طریق آموزش ساختاری. در مقدمه‌ی بخش دو این موضوع را با جزئیات را مطرح می‌کنم در این کتاب چهار رکن برای آموزش شطرنج مطرح می‌شود که به ترتیب اهمیت به شرح زیر است:

- ✓ فهرست کردن اشتباهات: تحلیل بازی‌ها و طبقه‌بندی اشتباهات
- ✓ روش دارکوب: آموختن انگیزه‌های حرکت تاکنیکی و حل تمرین‌های ساده برای این که آن‌ها را ملکه‌ی ذهن خود سازید.
- ✓ شروع بازی: مطالعه‌ی شروع بازی‌ها به روشی که به یادگیری وضعیت‌های وسط بازی و حرکت‌های متعارف بیان‌جامد.
- ✓ آخر بازی‌های تئوریک: مطالعه‌ی این آخر بازی‌ها تنها برای یک بار.

### درس گرفتن از اشتباهات

یک ویژگی مهم برای هر بازیکن شطرنج، شناختن خود است. تا بدین ترتیب دریابد که باخت وی اتفاقی نیست، زیرا هنوز موضوعاتی هستند که باید آن‌ها را بیاموزد. با یک مثال عملی منظور خود از این موضوع را بیان می‌کنم.

## میخایلو اولکسینکو - اکسل اسمیت

یادبود واسیلی شین، الیو بیست و هشتم نوامبر  
۲۰۱۰

تصمیم‌گیری درباره‌ی قربانی این پیاده فکر کردم، اعتماد به نفس خود را بیش از بیش از دست دادم. ۳...e5 می‌کوشد تا ضعفی که سفید با f2-f3 ایجاد کرده است را دقیقاً مشخص کند.

**4.dxe5 ♗h5 5.♗h3**



با دیدن این وضعیت، این گونه به‌نظرمی‌رسد که دو تواموز در حال بازی شطرنج هستند، اما در اینجا حرکت اسب به کناره‌ی صفحه بدبخت است. سیاه با ادامه‌ی 5...♘h4+ 6.g3 ♘xg3 تهدید و سفید دفاع می‌کند.

**5...♘c6 6.♗c3!**

6.♗g5 ♗e7 7.♗xe7 ♗xe7  
8.♗c3 0-0 9.g4 ♘g7 10.f4 d6  
11.exd6 ♗h4+ 12.♗f2 ♗xg4  
13.dxc7

ادامه‌ی بالا در بازی تیگر هیلارپ - توماس آرنست در رقابت‌های قهرمانی سوند به سال ۲۰۰۴ انجام شد. در اینجا عقب بودن سفید در گسترش به حدکافی برای سیاه که دو پیاده عقب است، جبران‌کننده است.

**6...♗xe5 7.♗g5**

سفید پیاده را پس می‌دهد و وزیر سیاه را دچار دردسر می‌کند. پس از ادامه‌ی 7...♗e7 8.♗xe7 ♗xe7 9.♗d5 تدب اسب را در مرکز قرار می‌دهد.

**7...f6 8.♗c1 d6**

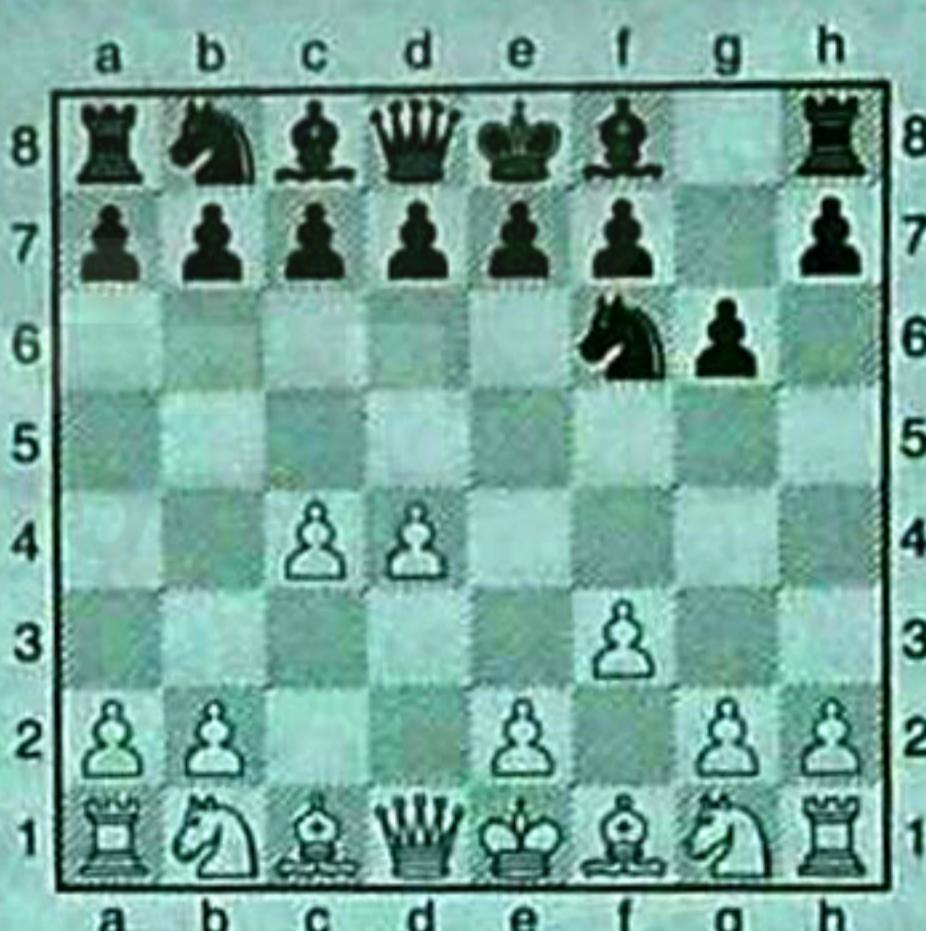
**1.d4 ♘f6 2.c4 g6**

طرح من پس از 3.d5 3.♗c3 بازی گرانفلد بود. سیاه یکی از پیاده‌های مرکزی خود را تعویض، اما برای ایجاد فشار بر مرکز سفید برنامه‌ریزی می‌کند. با وجود این استراتژی، زمان عاملی حیاتی به شمار می‌رود. بنابراین مهم است که سیاه پس از 5.♗xd5 ♘xd5 4.cxd5 را پس بگیرد. در گرانفلد عقب نشیلی با سوارها به ندرت درست از آب درمی‌آید.

سیاه عموماً برای خودداری از عقب‌نشیلی، از انجام 5...d5 نا زمانی که سفید اسب خود را به c3 ببرد، خودداری می‌کند. البته سفید راه دیگری برای تدارک e2-e4 دارد.

**3.f3!?**

این حرکت خوب به‌نظرنمی‌رسد، اما ایده‌ی آن مشخص است؛ پس از ادامه‌ی 3...d5 4.cxd5 5.e4 عقب نشیلی کند.



**3...e5!?**

انتظار نداشتم که سفید 3.f3 بازی کند و چندین سال بود که شاخه‌ی مربوط به آن را بررسی نکرده بودم. طی یازده دقیقه‌ای که برای

قصد دارم برخی از آن بازیکنان را معرفی کنم، آنها با دوستی با من و الگوهای آموزشی بلندمدت خود تأثیر عمیقی بر این کتاب داشتند، مطالب زیادی از آنها آموخته‌ام.

### بازیکنان الگو

هنگامی که در سال ۲۰۰۶ به طور جدی به شطرنج پرداختم، زندگی در لند نوعی خوش‌شانسی برای من به حساب می‌آمد؛ شهری با جمعیت صدهزار نفری و بازیکنان پسیار، ما به آموزش یکدیگر می‌پرداختیم، با هم به مسافت می‌رفتیم، هم‌دیگر را می‌بردیم و از هم می‌باختیم، پس از چهارسال، شش بازیکن از پاشگاه لند ASK به مقام استاد بین‌المللی و دو بازیکن به مقام استاد بزرگی دست یافتند.

نیلس گرندلیوس یکی از آن‌هاست. از آن‌جا که در سراسر این کتاب اشتباهات آموزنده‌ای از او می‌بینیم، می‌خواهم پیش‌دستی کرده و او را به عنوان تحسین‌برانگیزترین بازیکن از نظر خودم معرفی کنم. او به مانند یک استاد بزرگ با تجربه از درک پوزیسیونی، خلاقیت تاکتیکی و گنجینه‌ی شروع بازی الهی برخوردار است. او در آخر بازی بسیار خوب عمل می‌کند. می‌تواند با حداقل برتری ممکن به برد دست یابد و از ذهن قوی برخوردار است که می‌تواند انگیزه‌ی وی را در جریان برد و باختها حفظ کند. تلاش کرده‌ام تا دریابم چرا درجه‌ی او هنوز کمتر از ۲۶۰۰ است، اما حدس می‌زنم پاسخ آن در این واقعیت نهفته است که او پس از یک دوره کار سخت، وقت خود را صرف خوش‌گذرانی می‌کند. این موضوع نیز هم‌چنان مورد تحسین من است. هانس تیکانن نیز بازیکن دیگری است که زمان زیادی را با وی سپری کرده‌ام. مدتی طولانی با هم بازی‌های من را تحلیل می‌کردیم. تیکانن پس از یک برنامه‌ی آموزشی گسترده طی تابستان ۲۰۱۰ توانست ۱۰۰ واحد به درجه‌ی خود بیافزاید و در هفت هفته سه حدنصاب استاد بزرگی کسب کرد.

بنابراین اولین اصلی که در این کتاب اجرا می‌شود این است که همه‌ی جزئیات را باید به حساب آورد.

### تکنیک‌های اندیشیدن باید ملکه‌ی ذهن شود

این موضوع را در بالا نیز یادآور شدم، البته، شاید توجه کرده باشید که حس ششم من در برابر اولکسینکو به حد کافی خوب نبود. اکنون اگر فکر کنم که بیش از دچار دچار احساسات شده ام، به طور خودکار محتاط خواهم شد و برای پرسی اشتباهات تلاش بیشتری می‌کنم.

اصل دوم، استفاده‌ی گسترده از تکنیک‌های اندیشیدن در یک زمان مشخص است تا به بخش جدایی‌ناپذیر حس ششم تبدیل شود.

### یادگیری فعالانه

به آموزش عملی که سومین اصل کاربردی در این کتاب است، اعتقاد دارم. برای کسب بیشترین نتیجه از زمانی که در شطرنج صرف می‌کنید، باید تلاش زیادی داشته باشید. به همین دلیل، در هر فصل تمرین‌هایی مطرح شده است.

پیش از بازی شاخه‌ی 3...e5 در برابر اولکسینکو، آن را فقط در کتاب مطالعه کرده بودم. مطالعه‌ی من در ارتباط با این شاخه فعالانه نبود و فاقد هرگونه تحلیل یا پرسش از خود بود. از این که نمی‌توانستم حرکت‌هایی را که چندسال پیش دیده بودم، به خاطر بیاورم به شدت غافل‌گیر شدم.

اغلب کوشیده‌ام تا با بازیکنان پرجسته‌ی شطرنج به مباحث تئوریک و فلسفی آن بپردازم، اما بسیاری از آن‌ها علاقه‌ی چندانی به انجام این کار ندارند. من این موضوع را به عنوان نشانه‌ی دیگری از این که مهارت بر داشت ترجیح دارد، تعبیر می‌کنم. بازیکنان قادر تمند به حرکت‌ها و ارزیابی‌های خاص علاقمند هستند و نه به اصول کلی. این نگرش به آن‌ها قدرت بخشدیده است.

## شیوه‌ی نگرش

گفته می‌شود که دلایل مختلفی برای بازی شطرنج وجود دارد، اما می‌توان بحث را به شکل دیگری نیز مطرح کرد. همه‌ی ما بازی‌کردن را دوست داریم و درباره‌ی یادگیری هرجه بیشتر کنجدکاو هستیم. همه‌ی ما از هم‌آهنگ شدن ناگهانی سوارها به طور غیرمنتظره خوشحال می‌شویم و همه‌ی ما از یادگیری مطالب جدید لذت می‌بریم. هیچ‌یک از ما باخت را دوست ندارد من نیز همین‌طور.

من عاشق بازی‌کردن هستم و بیشتر از آن عاشق بودم (بردن خوب است، زیرا راهی است برای چلوگیری از باخت)

عنوان فصل آخر، درباره‌ی شیوه‌ی نگرش است. مطالب این فصل ترکیبی از موضوعات مختلف است. وجه اشتراک این موضوعات در چلوگیری از استفاده‌ی حداکثری از ظرفیت‌ها و استعداد افراد است. اگر من ذهن ارامی داشتم، در بازی مقابل اولکسینکو دچار اشتباه فاحش نمی‌شدم. موضوعات این فصل شامل: نکته‌هایی که بازیکنان جدی باید در رقابت‌های واقعی رعایت کنند، چگونگی بردن در وضعیت‌های مساوی، تپذیرفتن پیشنهادات تساوی، تمرکز و مدبریت زمان است. بازیکنان شطرنج همواره تعامل دارند تا حریف را به تنگی وقت دچار کنند، این موضوع به من یادآوری می‌کند که اکنون زمان واقعی آغاز نگارش این کتاب است.

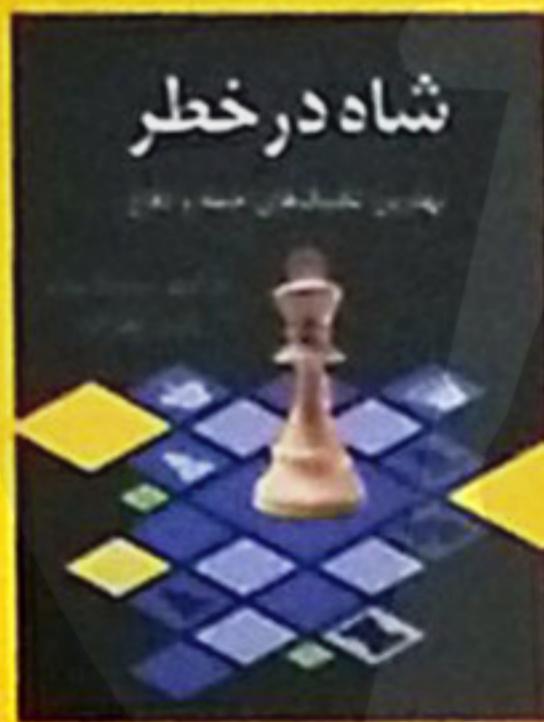
سیاری از فصل‌های این کتاب دارای بازیکنان الکو هستند. تیکان دو فصل نش معرفی می‌شود. در این فصل روش سری او آشکار می‌شود و گرندلیوس در فصل هفت که مربوط به شروع بازی است، معرفی می‌شود. از سایر بازیکنان نیز چیزهای زیادی آموخته‌ام. ما در لاند اردوهای آموزشی بسیاری با استادانی چون هین تیلسن و اولف آندرسون داشتیم. دیدن تحلیل‌های آندرسون یک تجربه‌ی استثنایی بود. او سوارها را اطراف صفحه می‌گذارد و درباره‌ی ساختارهای پیاده‌ای، هم‌آهنگی، پایگاه‌ها و موارد اختلال صحبت می‌کند.

هنگام صحبت درباره‌ی یک ساختار پیاده‌ای خاص، بلاfacile از جایگاه خوب و بد سوارها آگاه است. بدون درنگ به بازی‌های مربوط به چهل سال گذشته اشاره می‌کند. انتیاق وی به بازی مانند داشت وی آشکار است. اولف آندرسون از درک منحصر به فردی برخوردار است که در سراسر دنیا قابل تقدیر است. به سه مورد از بازی‌های وی که بخشی از آن‌ها را خود تفسیر کرده است، در این کتاب اشاره می‌شود.

هر کس می دارد که چگونه توانایی جسمی خود را افزایش دهد، اما بستر بازیکنان شطرنج در رابطه با چگونگی ارتقاء بازی خود سردرگمی هستند. روش های آموزشی اکسل اسپیت دوستان، هم تیمی ها و شاگردانش را به سمت اخذ حدنصاف های استاد بزرگی و کسب عنایین هدایت کرده است. اگرچه در این راه به نلاشی سخت نیاز است، اما اکسل اسپیت می دارد چگونه می توان درجهی بین المللی خود را ارتقاء داد

در این کتاب به بخش های مختلف شطرنج از جمله ندارک شروع بازی، وسط بازی و تکنیک های آخر بازی پرداخته می شود. اسپیت هر دو حسنه تکنیکی و روان شاخنی شطرنج را در نظر می گیرد و بهترین روش تعریف و ارتقاء عملکرد را شناس می دهد.

از همین مترجم:



آدرس مرکز پخش: تهران، بزرگراه آیت الله کاشانی، خیابان بهنام، انتهای بهنام، بیش کوچه سی ام.  
مدرسه شطرنج شهریار  
تلفن: ۴۴۰۸۲۸۰۹ - ۴۴۰۶۹۲۱۹

ISBN: 978-600-04-1869-4



ISBN: 978-600-04-1869-4



786000 418694

ISBN: 978-600-04-1869-4

786000 418694